

Il-Gurnal Ufficijali L 267 tal-Unjoni Ewropea



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 62

21 ta' Ottubru 2019

Werrej

II Atti mhux leġiżlattivi

DECIŽJONIJIET

★ Deċižjoni tal-Kunsill Ewropew (UE) 2019/1740 tas-18 ta' Ottubru 2019 li tahtar il-President tal-Bank Ċentrali Ewropew	1
★ Deċižjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1741 tat-23 ta' Settembru 2019 li tistabbilixxi l-format u l-frekwenza tad-data li għandhom jagħmlu disponibbli l-Istati Membri ghall-finijiet tar-rapportar skont ir-Regolament (KE) Nru 166/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-holqien ta' Reġistru Ewropew dwar ir-Rilaxx u t-Trasferiment ta' Inkwinanti u li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 91/689/KEE u 96/61/KE (notifikata bid-dokument C(2019) 6745) (¹)	3
★ Deċižjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1742 tas-17 ta' Ottubru 2019 dwar il-konformità tar-rati għal kull unità għaż-żoni tal-imposti mar-Regolamenti ta' Implantazzjoni (UE) Nru 390/2013 u (UE) Nru 391/2013 (notifikata bid-dokument C(2019) 7333) (¹)	9
★ Deċižjoni (UE) 2019/1743 Tal-Bank Ċentrali Ewropew tal-15 ta' Ottubru 2019 dwar ir-remunerazzjoni ta' holdings ta' eċċess ta' riżervi u ta' certi depožiti (riformulazzjoni) (BCE/2019/31)	12

Rettifika

★ Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2019/1716 tal-14 ta' Ottubru 2019 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fin-Nikaragwa (GU L 262, 15.10.2019)	15
---	----

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

II

(Attie mhux leġiżlattivi)

DECIJONIJIET**DECIJONI TAL-KUNSILL EWROPEW (UE) 2019/1740****tas-18 ta' Ottubru 2019****li taħtar il-President tal-Bank Ċentrali Ewropew**

IL-KUNSILL EWROPEW,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 283(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea (¹),

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew (²),

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kunsill Governattiv tal-Bank Ċentrali Ewropew (³),

Billi:

- (1) Il-mandat tal-President tal-Bank Ċentrali Ewropew, is-Sur Mario DRAGHI, maħtut bid-Deciżjoni tal-Kunsill Ewropew 2011/386/UE (⁴), jiskadi fil-31 ta' Ottubru 2019 u huwa għalhekk meħtieg li jinhatar President ġdid tal-Bank Ċentrali Ewropew.
- (2) Il-Kunsill Ewropew jixtieq jaħtar lis-Sinjura Christine LAGARDE li, fil-fehma tiegħu, tissodisa r-rekwiżiti kollha stabbiliti fl-Artikolu 283(2) tat-Trattat,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

Is-Sinjura Christine LAGARDE hija b'dan maħtura President tal-Bank Ċentrali Ewropew għal mandat ta' tmien snin mill-1 ta' Novembru 2019.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

(¹) ĠU C 235, 12.7.2019, p. 1.

(²) Opinjoni mogħtija fis-17 ta' Settembru 2019 (ghadha ma ġietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

(³) GU C 258, 1.8.2019, p. 2.

(⁴) Id-Deciżjoni tal-Kunsill Ewropew 2011/386/UE tal-24 ta' Ĝunju 2011 li taħtar il-President tal-Bank Ċentrali Ewropew (GU L 173, 1.7.2011, p. 8).

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħħha.

Magħmul fi Brussell, is-18 ta' Ottubru 2019.

Għall-Kunsill Ewropew

Il-President

D. TUSK

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1741

tat-23 ta' Settembru 2019

li tistabbilixxi l-format u l-frekwenza tad-data li għandhom jagħmlu disponibbli l-Istati Membri ghall-finijiet tar-rapportar skont ir-Regolament (KE) Nru 166/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-holqien ta' Reġistru Ewropew dwar ir-Rilaxx u t-Trasferiment ta' Inkwinanti u li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 91/689/KEE u 96/61/KE

(notifikata bid-dokument C(2019) 6745)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 166/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Jannar 2006 dwar il-holqien ta' Reġistru Ewropew dwar ir-Rilaxx u t-Trasferiment ta' Inkwinanti u li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 91/689/KEE u 96/61/KE (⁽¹⁾), u b'mod partikolari l-Artikolu 7(2) tagħha,

Billi:

- (1) F'konformità mal-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 166/2006 (minn hawn 'il quddiem "ir-Regolament"), l-Istati Membri jirrapportaw data lill-Kummissjoni dwar ir-rilaxxi u t-trasferimenti ta' inkwinanti minn faċilitajiet industrijal kbar. Il-Kummissjoni tikkompila din id-data f'Reġistru Ewropew dwar ir-Rilaxx u t-Trasferiment ta' Inkwinanti elettroniku u disponibbli pubblikament (minn hawn 'il quddiem il-"PRTR Ewropew") sabiex tiffacilita l-partecipazzjoni tal-pubbliku fit-tehid tad-deċiżjonijiet ambjentali u fit-tnaqqis tat-tniġġis tal-ambjent.
- (2) Sabiex tissahħħah il-koerenza mar-rapportar tad-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁽²⁾) dwar l-emissjonijiet industriali li l-format, il-frekwenza u l-kontenut tagħha huma stabbiliti mid-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1135 (⁽³⁾), ir-Regolament gie emendat bir-Regolament (UE) 2019/1010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁽⁴⁾) (minn hawn 'il quddiem "l-Emenda") biex jagħti setgħat ta' implementazzjoni lill-Kummissjoni biex tistabbilixxi l-informazzjoni li trid tkun disponibbli skont ir-Regolament, u tabolixxi l-format tar-rapportar stabbilit attwalment f'dak ir-Regolament.
- (3) L-Emenda enfasizzat l-importanza predominantli li ċ-ċittadini tal-Unjoni jkunu jistgħu jaċċessaw malajr l-informazzjoni ambjentali u l-ħtieġa li l-Istati Membri u l-Kummissjoni jagħmlu d-data disponibbli pubblikament malajr daqs kemm fattibbli teknikament. L-Emenda ddeterminat ukoll li r-rapportar mill-Istati Membri jenħtieg li jsir sa mhux aktar tard minn 11-il xahar wara tmiem is-sena u stabbiliet l-għan li l-informazzjoni tkun disponibbli fi żmien tliet xħur minn tmiem is-sena, inkluz billi jsir progress lejn dan l-objettiv permezz ta' att ta' implementazzjoni skont ir-Regolament.

(¹) ĠU L 33, 4.2.2006, p. 1.

(²) Id-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar l-emissjonijiet industriali (il-prevenzjoni u l-kontroll integrati tat-tniġġis) (GU L 334, 17.12.2010, p. 17).

(³) Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1135 tal-10 ta' Awwissu 2018 li tistabbilixxi t-tip, il-format u l-frekwenza tal-informazzjoni li għandhom jagħmlu disponibbli l-Istati Membri ghall-finijiet tar-rapportar dwar l-implementazzjoni tad-Direttiva 2010/75/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-emissjonijiet industriali (GU L 205, 14.8.2018, p. 40).

(⁴) Ir-Regolament (UE) 2019/1010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Ĝunju 2019 dwar l-allinjament tal-obbligli ta' rapportar fil-qasam tal-leġiżlazzjoni relatata mal-ambjent u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 166/2006 u (UE) Nru 995/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttivi 2002/49/KE, 2004/35/KE, 2007/2/KE, 2009/147/KE u 2010/63/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 u (KE) Nru 2173/2005, u d-Direttiva tal-Kunsill 86/278/KEE (GU L 170, 25.6.2019, p. 115).

- (4) Il-prattiċi u t-teknoloġija tal-informatika li qed jintużaw illum għar-rapportar għandhom l-ghan li jiżguraw il-kwalità għolja tad-data, kemm fir-registri dwar ir-rilaxx u t-trasferiment ta' inkwinanti nazzjonali u fil-PRTR Ewropew. Jenħtieg li l-objettiv li l-informazzjoni tal-PRTR Ewropew issir disponibbli għall-pubbliku aktar kmieni, ikun jippromwovi rapportar ta' informazzjoni ta' kwalità għolja. Peress li dan l-objettiv jeħtieg l-implementazzjoni ta' approċċ gradwali u thejjija bir-reqqa, inkluz l-ittejtjar ta' metodi ġoddha ta' rapportar u l-iżvilupp ta' għodod ġoddha ta' rapportar, b'mod partikolari għall-finijiet ta' validazzjoni u kontroll tal-kwalità tad-data rrapportata, jenħtieg li l-iskadenzi tar-rapportar jiġu riveduti fid-dawl tal-progress fit-teknoloġija tal-informatika, tar-riżultati tal-ittejtjar pilota u tal-aqwa prattiki tal-Istati Membri.
- (5) Il-miżuri maħsuba f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit b'Artikolu 19 tar-Regolament.

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Istati Membri għandhom jipprovdū l-informazzjoni stabbilita fl-Anness, billi jużaw l-format elettroniku speċifiku li għandu jiġi żviluppat għall-finijiet ta' dan ir-rapportar.

L-informazzjoni stabbilita fl-Anness għandha tiġi sottomessa l-ewwel għas-sena ta' rapportar 2019, sakemm ma jkunx iddikjarat mod ieħor f'dak l-Anness.

L-informazzjoni amministrativa stabbilita fit-Taqsimiet 1 sa' 4 tal-Anness għandha tiġi pprezentata lill-Kummissjoni sa mhux aktar tard mit-30 ta' Settembru tas-sena ta' rapportar ta' wara.

L-informazzjoni tematika stabbilita fit-Taqsimiet 5 sa' 10 tal-Anness għandha tiġi pprezentata lill-Kummissjoni sa mhux aktar tard mit-30 ta' Novembru tas-sena ta' rapportar ta' wara.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tiġi rieżaminata sa mhux aktar tard mill-31 ta' Dicembru 2024, bil-hsieb li tiġi vvalutata l-fattibbli tal-progress lejn l-objettiv li l-pubbliku jkollu disponibbli aktar kmieni tad-data tal-PRTR Ewropew. Dan ir-rieżami għandu jinkludi skambju ta' informazzjoni bejn l-Istati Membri, il-Kummissjoni u l-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent dwar l-aqwa prattiki nazzjonali u t-tekniki u l-ghodod disponibbli li jippermettu rapportar aktar kmieni.

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Settembru 2019.

Għall-Kummissjoni

Karmenu VELLA

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

Li jistabbilixxi l-format u l-frekwenza tad-data li għandhom jagħmlu disponibbli l-Istati Membri għall-finijiet tar-rapportar skont ir-Regolament (KE) Nru 166/2006

Nota:

L-Istati Membri jistgħu jindikaw l-informazzjoni li huma jqisu kunsiderni, filwaqt li jagħtu r-raġunijiet li jidhrihom li jiġi prekludu lill-Kummissjoni milli tagħmilha pubblikament disponibbli.

A. Informazzjoni amministrattiva

1. Identifikazzjoni ta' min jagħmel rapport		
	Tip	Format
1.1.	L-identifikatur tal-pajjiż	L-identifikazzjoni tal-pajjiż fejn tinsab il-facilità rrapporata.
1.2.	Is-sena tar-rapportar	Is-sena kalendarja li għaliha jirreferi r-rapportar.
2. Identifikazzjoni tal-facilità ⁽¹⁾, ⁽²⁾		
	Tip	Format
2.1.	inspireId	Identifikatur uniku tal-facilità li jsegwi r-rekwiżiti tad-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾
2.2.	thematicId ⁽⁴⁾	Identifikatur ta' oggett tematiku.
2.3.	Identifikatur tal-Iskema għall-Iskambju ta' Kwoti tal-Emissjonijiet	Fejn l-installazzjoni tkun koperta kompletament jew parżjalment mid-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾ , l-identifikatur li jintuża għarr-rapportar skont dik id-Direttiva.
2.4.	Isem il-facilità	Denominazzjoni ufficjali, isem proprju jew konvenzjonalii tal-facilità.
2.5.	Isem il-kumpanija principali	Kumpanija principali hija kumpanija li tippossjedi jew tikkontrolla l-kumpanija li topera l-facilità (pereżempju billi jkollha aktar minn 50 % tal-kapital tal-ishma tal-kumpanija jew maġgoranza tad-drittijiet tal-vot ta' az-zjonisti jew assocjati) – ara d-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁶⁾ .
2.6.	Indirizz	L-indirizz postali tal-facilità kif definit skont in-numru tal-binja, it-triq, il-belt/ir-rahal, il-kodiċi postali, il-pajjiż.
2.7.	Geometrija	Latitudni u longitudo (il-koordinati taċ-ċentru approssimativi tal-facilità) espressi b'referenza għas-sistema ta' referenza ta' koordinati ETRS89 (2D)-EPSG:4258, bi preciżjoni ta' ħames (5) cifri decimali.
2.8.	Distrett tal-Baċir tax-Xmara	Identifikatur tal-kodiċi u/jew isem assenjat lid-distrett tal-baċir ta' kanal tal-ilma.
2.9.	Funzjoni	Attivitajiet imwettqa mill-facilità. Il-funzjoni tiġi deskritta mill-attivitat jiet tal-facilità espressi bħala kodicijiet NACE.
2.10.	Attivitajiet tal-PRTR Ewropew tal-Anness I	Attivitajiet tal-Anness I imwettqa fil-facilità, bl-indikazzjoni tal-attività ewlenja u l-attivitajiet l-oħra jn kollha.
2.11.	Status	L-istatus operazzjonal tal-facilità.
2.12.	Volum tal-produzzjoni ⁽⁷⁾ , ⁽⁸⁾	
2.13.	Numru ta' sīghat ta' thaddim fis-sena ⁽⁹⁾	Mhux obbligatorja.

2.14.	Numru ta' impjegati (⁽¹⁰⁾)	Mhux obbligatorja.
2.15.	Indirizz tas-sit web	L-indirizz tas-sit web tal-facilità jew tal-kumpanija princiċiali li turi r-rapport ambjentali jew id-dikjarazzjoni tal-EMAS ghall-facilità jew ghall-kumpanija princiċiali.
2.16.	Rimarki	Kwalunkwe informazzjoni rilevanti oħra. Mhux obbligatorja.
3.	Informazzjoni dwar l-awtorità kompetenti tal-PRTR Ewropew għall-facilità	

	Tip	Format
3.1.	Isem l-awtorità kompetenti	
3.2.	Indirizz tal-awtorità kompetenti	L-indirizz postali kif definit skont in-numru tal-binja, it-triq, il-belt/ir-raħal, il-kodiċi postali, il-pajjiż.
3.3.	Indirizz elettroniku tal-awtorità kompetenti	
3.4.	Numru tat-telefown tal-awtorità kompetenti	
4.	Informazzjoni fejn il-facilità tal-PRTR Ewropew tkun parti minn jew tikkoinċidi ma' "Sit ta' produzzjoni" (⁽¹¹⁾)	

	Tip	Format
4.1.	inspireId	Identifikatur uniku tas-sit ta' produzzjoni li jsegwi r-rekwiziti tad-Direttiva 2007/2/KE.
4.2.	thematicId (⁽¹²⁾)	Identifikatur ta' oggett tematiku tas-sit ta' produzzjoni.
4.3.	Ģeometrija	Latitudni u longitudni (il-koordinati taċ-ċentru approssimativ tas-sit ta' produzzjoni) espressi b'referenza għas-sistema ta' referenza ta' koordinati ETRS89 (2D)-EPSG:4258, bi preċiżjoni ta' hames (5) cifri deċimali.
4.4.	Isem is-sit ta' produzzjoni	Denominazzjoni ufficijal, isem proprio jew konvenzjonali tas-sit ta' produzzjoni.

B. Informazzjoni tematika

5.	Data dwar ir-rilaxx fl-arja – għal kull inkwinant li jaqbeż valur limitu fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 166/2006
----	---

	Tip	Format
5.1.	Isem l-linkwinant	F'konformità mal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 166/2006.
5.2.	Massa ta' rilaxx totali	Il-massa totali għal kull inkwinant tar-rilaxxi kollha mis-sorsi kollha fil-facilità (kg/sena). Metodu ta' kwantifikazzjoni użat: Imkejjel (b'indikazzjoni tal-metodu analitiku); Ikkalkulat (b'indikazzjoni tal-metodu); Stmat.
5.3.	Massa ta' rilaxx aċċidentalni	Il-parti mill-“massa ta' rilaxx totali” li tirriżulta minn aċċidenti (kg/sena).
6.	Data dwar ir-rilaxx fl-ilma – għal kull inkwinant li jaqbeż valur limitu fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 166/2006	

	Tip	Format
6.1.	Isem l-linkwinant	F'konformità mal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 166/2006.
6.2.	Massa ta' rilaxx totali	Il-massa totali għal kull inkwinant tar-rilaxxi kollha mis-sorsi kollha fil-facilità (kg/sena). Metodu ta' kwantifikazzjoni użat: Imkejjel (b'indikazzjoni tal-metodu analitiku); Ikkalkulat (b'indikazzjoni tal-metodu); Stmat.

6.3.	Massa ta' rilaxx aċċidentalni	Il-parti mill-“massa ta' rilaxx totali” li tirriżulta minn aċċidenti (kg/sena).
------	-------------------------------	---

7. Datadwar ir-rilaxx fl-art – għal kull inkwinant li jaqbeż valur limitu fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 166/2006

	Tip	Format
7.1.	Isem l-inkwinant	F'konformità mal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 166/2006.
7.2.	Massa ta' rilaxx totali	Il-massa totali għal kull inkwinant tar-rilaxxi kollha mis-sorsi kollha fil-facilità (kg/sena). Metodu ta' kwantifikazzjoni użat: Imkejjel (b'indikazzjoni tal-metodu analitiku); Ikkalkulat (b'indikazzjoni tal-metodu); Stmat.
7.3.	Massa ta' rilaxx aċċidentalni	Il-parti mill-“massa ta' rilaxx totali” li tirriżulta minn aċċidenti (kg/sena).
8.	Trasferiment barra mis-sit lejn impjant tat-trattament tal-ilma mormi – għal kull inkwinant li jaqbeż valur limitu fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 166/2006	

	Tip	Format
8.1.	Isem l-inkwinant	F'konformità mal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 166/2006.
8.2.	Massa ta' trasferiment totali	Il-massa totali għal kull inkwinant tat-trasferimenti kollha mis-sorsi kollha fil-facilità (kg/sena). Metodu ta' kwantifikazzjoni użat: Imkejjel (b'indikazzjoni tal-metodu analitiku); Ikkalkulat (b'indikazzjoni tal-metodu); Stmat.
9.	Trasferimenti barra mis-sit ta' skart perikoluz – fejn jinqabeż il-valur limitu fl-Artikolu 5(1) tar-Regolament (KE) Nru 166/2006	

	Tip	Format
9.1.	Fil-pajjiż ghall-irkuprar (R)	Il-massa ta' trasferiment totali (tunnellata/sena). Metodu ta' kwantifikazzjoni użat: Imkejjel (b'indikazzjoni tal-metodu analitiku); Ikkalkulat (b'indikazzjoni tal-metodu); Stmat.
9.2.	Fil-pajjiż għar-rimi (D)	Il-massa ta' trasferiment totali (tunnellata/sena). Metodu ta' kwantifikazzjoni użat: Imkejjel (b'indikazzjoni tal-metodu analitiku); Ikkalkulat (b'indikazzjoni tal-metodu); Stmat.
9.3.	Lejn pajjiżi oħra ghall-irkuprar (R)	Il-massa ta' trasferiment totali (tunnellata/sena). Metodu ta' kwantifikazzjoni użat: Imkejjel (b'indikazzjoni tal-metodu analitiku); Ikkalkulat (b'indikazzjoni tal-metodu); Stmat. L-isem u l-indirizz tal-facilità tal-irkupru. L-indirizz tas-sit effettiv tal-irkuprar li qed jirċievi t-trasferiment.
9.4.	Lejn pajjiżi oħra għar-rimi (R)	Il-massa ta' trasferiment totali (tunnellata/sena). Metodu ta' kwantifikazzjoni użat: Imkejjel (b'indikazzjoni tal-metodu analitiku); Ikkalkulat (b'indikazzjoni tal-metodu); Stmat. L-isem u l-indirizz tal-facilità tar-rimi. L-indirizz tas-sit effettiv tar-rimi li qed jirċievi t-trasferiment.

10.	Trasferiment barra mis-sit ta' skart mhux perikoluż – fejn jinqabeż il-valur limitu fl-Artikolu 5(1) tar-Regolament (KE) Nru 166/2006	
Tip	Format	
10.1.	Għall-irkuprar (R)	Il-massa ta' trasferimenti totali (tunnellata/sena). Metodu ta' kwantifikazzjoni użat: Imkejjel (b'indikazzjoni tal-metodu analitiku); Ikkalkulat (b'indikazzjoni tal-metodu); Stmat.
10.2.	Għar-rimi (D)	Il-massa ta' trasferimenti totali (tunnellata/sena). Metodu ta' kwantifikazzjoni użat: Imkejjel (b'indikazzjoni tal-metodu analitiku); Ikkalkulat (b'indikazzjoni tal-metodu); Stmat.

(¹) Din hija “Faċilità ta’ Produzzjoni (Production Facility)” kif definita fl-Anness IV, punt 8.2.1 tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1253/2013 tal-21 ta’ Ottubru 2013 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1089/2010 li jipplimenta d-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-interoperabbiltà tas-settijiet ta’ deja u servizzi ġeografici (GU L 331, 10.12.2013, p. 1) bhala “installazzjoni waħda jew iktar fl-istess sit operata mill-istess persuna fizika jew għuridika, maħsuba, mibnija jew installata sabiex taqdi skopijiet spċifici ta’ produzzjoni jew industrijali, li tħalli l-infrastruttura, it-taghmir u l-materjali kollha” u koperta mir-Regolament (KE) Nru 166/2006.

(²) Fejn Faċilità tkun koperta wkoll mid-Direttiva 2010/75/UE, il-baži ġuridika ghall-ghoti ta’ din l-informazzjoni hija d-Deċiżjoni ta’ Implimentazzjoni (UE) 2018/1135.

(³) Id-Direttiva 2007/2/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta’ Marzu 2007 li tistabbilixxi Infrastruttura ghall-Informazzjoni ġeografika fil-Komunità Ewropea (INSPIRE) (GU L 108, 25.4.2007, p. 1).

(⁴) Dan il-kamp għandu multipliċità ta’ 0-1 skont INSPIRE, u għaldaqstant mhuwiex kamp obbligatorju.

(⁵) Id-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta’ Ottubru 2003 li tistabbilixxi sistema ghall-iskambju ta’ kwoti ta’ emissjonijiet ta’ gassijiet serra ġewwa l-Unjoni u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 96/61/KE (GU L 275, 25.10.2003, p. 32).

(⁶) Id-Direttiva 2013/34/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta’ Ġunju 2013 dwar id-dikjarazzjonijiet finanzjarji annwali, id-dikjarazzjonijiet finanzjarji kkonsolidati u r-rapporti relatati ta’ certi tipi ta’ impriżi, u li temenda d-Direttiva 2006/43/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE u 83/349/KEE (GU L 182, 29.6.2013, p. 19).

(⁷) Fakultattiv għas-snin ta’ rapportar 2019 u 2020. Mis-sena ta’ rapportar 2021, ir-rapportar huwa obbligatorju għas-setturi fejn il-Kummissjoni għandha unitajiet u metriċi għar-rapportar.

(⁸) Il-punti tad-data individwali mhux se jsiru pubbliċi permezz tar-PRTR Ewropew, mingħajr preġudizzju għal-ligi applikabbi tal-UE dwar l-aċċess pubbliku ghall-informazzjoni ambjentali.

(⁹) Ara n-Nru 7 (aktar il-fuq)

(¹⁰) Ara n-Nru 7 (aktar il-fuq)

(¹¹) Din hija “Faċilità ta’ Produzzjoni (Production Facility)” kif definita fir-Regolament (UE) Nru 1253/2013, l-Anness IV, il-punt 8.2.4 bhala “L-art kollha flokalità ġeografika distinta fejn kienet lokalizzata, hija lokalizzata jew huwa mahsub li tiġi lokalizzata l-faċilità ta’ produzzjoni. Din tħalli l-infrastruttura, it-taghmir u l-materjali kollha.” u hija koperta mir-Regolament (KE) Nru 166/2006.

(¹²) Dan il-kamp għandu multipliċità ta’ 0-1 skont INSPIRE.

DEĆIŽJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1742

tas-17 ta' Ottubru 2019

dwar il-konformità tar-rati għal kull unità għaż-żoni tal-imposti mar-Regolamenti ta' Implantazzjoni (UE) Nru 390/2013 u (UE) Nru 391/2013

(notifikata bid-dokument C(2019) 7333)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 550/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Marzu 2004 dwar il-forniment ta' servizzi ta' navigazzjoni tal-ajru fl-Ajru Uniku Ewropew (ir-Regolament tal-forniment ta' servizz) (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 15(4) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 391/2013 tat-3 ta' Mejju 2013 li jistabbilixxi skema komuni ta' imposti għas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru. L-iskema komuni ta' imposti hija element integrali biex jintlaħqu l-objettivi tal-iskema ta' prestazzjoni kif stabbilit fl-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 549/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (³) u fir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 390/2013 (⁴).

- Billi:
- (1) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 391/2013 jistabbilixxi skema komuni ta' imposti għas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru. L-iskema komuni ta' imposti hija element integrali biex jintlaħqu l-objettivi tal-iskema ta' prestazzjoni kif stabbilit fl-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 549/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (³) u fir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 390/2013 (⁴).
 - (2) Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni 2014/132/UE (⁵) tistabbilixxi l-miri tal-prestazzjoni ghall-Unjoni kollha, inkluż il-mira tal-kosteffiċċenza tas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru *en route*, espressa fi spejjeż unitarji ddeterminati ghall-forniment ta' dawk is-servizzi, għat-tieni perjodu ta' referenza 2015-2019.
 - (3) Skont il-punti (b) u (c) tal-Artikolu 17(1) tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 391/2013, il-Kummissjoni għandha tivvaluta r-rati għal kull unità għaż-żoni tal-imposti ppreżentati mill-Istati Membri lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 9(1) u (2) ta' dak ir-Regolament ta' Implantazzjoni. Dik il-valutazzjoni tikkonċerna l-konformità ta' dawn ir-rati għal kull unità mar-Regolamenti ta' Implantazzjoni (UE) Nru 390/2013 u (UE) Nru 391/2013.
 - (4) Il-Kummissjoni wettqet il-valutazzjoni tagħha tar-rati għal kull unità għall-2019 bl-ghajjnuna tal-Unità tar-Rieżami tal-Prestazzjoni tal-Eurocontrol u tal-Uffiċċju Ċentrali tal-Imposti tar-Rotot tal-Eurocontrol, permezz tad-data u tal-informazzjoni addizzjonal mogħtija mill-Istati Membri sal-1 ta' Ġunju 2018 u sal-1 ta' Novembru 2018. Il-valutazzjoni tal-Kummissjoni qieset ukoll l-ispjegazzjonijiet mogħtija u l-korrezzjonijiet magħmula mill-Istati Membri fir-rati għal kull unità għall-2019 għas-servizzi *en route*.
 - (5) Fil-21 ta' Diċembru 2018, il-Greċċa, l-Italja, Čipru u Malta bħala Membri tal-Blokk tal-Ispazju tal-Ajru Funzjonali (FAB) BlueMed ippreżentaw miri ġoddha ta' prestazzjoni riveduti tal-FAB abbaži ta' miżuri korrettivi, fejn meħtieġ, li wara gew ivvalutati mill-Kummissjoni. Fir-rigward tal-qasam ta' prestazzjoni ewljeni tal-kapaċită, il-Kummissjoni vvalutat il-konsistenza ta' dawk il-miri riveduti ġoddha għad-dewmien tal-ġestjoni tal-fluss tat-traffiku tal-ajru *en route* skont il-kriterji kollha stabbiliti fil-punt 4 tal-Anness IV tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 390/2013. Dik il-valutazzjoni wriet li dawk il-miri riveduti ġoddha huma konsistenti mal-mira ta' prestazzjoni rilevanti ghall-Unjoni kollha. Il-Kummissjoni nnnotifikat lill-Istati Membri kkonċernati dwar dan. Konsegwentament, l-Italja jenħtieg li tīgi notifikata li r-rata għal kull unità għall-2018 hija konformi mar-Regolamenti ta' Implantazzjoni (UE) Nru 390/2013 u (UE) Nru 391/2013.

(¹) ĠU L 96, 31.3.2004, p. 10.

(²) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 391/2013 tat-3 ta' Mejju 2013 li jistabbilixxi skema komuni ta' imposti għal servizzi tan-navigazzjoni tal-ajru (ĠU L 128, 9.5.2013, p. 31).

(³) Ir-Regolament (KE) Nru 549/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Marzu 2004 li jippreskrivi l-qafas għall-holqien tal-Ajru Uniku Ewropew (ir-Regolament qafas) (ĠU L 96, 31.3.2004, p. 1).

(⁴) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 390/2013 tat-3 ta' Mejju 2013 li jistabbilixxi skema ta' prestazzjoni għas-servizzi tan-navigazzjoni tal-ajru u għall-funzjonijiet tan-netwerk (ĠU L 128, 9.5.2013, p. 1).

(⁵) Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni 2014/132/UE tal-11 ta' Marzu 2014 li tistabbilixxi miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għan-netwerk tal-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru u l-livelli limiti ta' twissija għat-tieni perjodu ta' referenza 2015-19 (ĠU L 71, 12.3.2014, p. 20).

- (6) Il-Kummissjoni rċeviet riassigurazzjonijiet mill-awtoritajiet Griegi li l-kostijiet iddeterminati inkluži fir-rati għal kull unità għas-snin 2017 u 2018 jikkonformaw mar-Regolament (UE) Nru 391/2013. Jenhtieġ li l-Greċja tīgħi nnotifikata li, abbażi tal-informazzjoni disponibbli bhalissa, ir-rati għal kull unità *en route* għaż-żona tal-imposti tal-Greċja għas-snin 2017 u 2018 jikkonformaw mar-Regolamenti ta' Implantazzjoni (UE) Nru 390/2013 u (UE) Nru 391/2013.
- (7) Il-Kummissjoni sabet ukoll, f'konformità mal-punt (d) tal-Artikolu 17(1) tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 391/2013, li r-rati għal kull unità għaż-żoni tal-imposti *en route* għall-2019 li pprezentaw il-Belġju, il-Bulgarija, iċ-Ċekja, id-Danimarka, il-Ġermanja, l-Estonja, l-Irlanda, il-Greċja, Spanja, Franza, il-Kroazja, l-Italja, Ċipru, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, l-Ungernja, Malta, in-Netherlands, l-Awstrija, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovenja, is-Slovakkja, il-Finlandja, l-Iżveżja u r-Renju Unit jikkonformaw mar-Regolamenti ta' Implantazzjoni (UE) Nru 390/2013 u (UE) Nru 391/2013. Dawk l-Istati Membri għandhom jiġu nnotifikati dwar dik is-sejba.
- (8) Is-sejba u n-notifika li r-rati għal kull unità għaż-żoni tal-imposti huma konformi mar-Regolamenti ta' Implantazzjoni (UE) Nru 390/2013 u (UE) Nru 391/2013 huma mingħajr preġudizzju għar-rieżami u l-investigazzjonijiet li għaddejjin previsti fl-Artikolu 16 tar-Regolament (KE) Nru 550/2004,

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

Artikolu 1

Ir-rati għal kull unità tal-2019 għaż-żoni tal-imposti *en route* stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deċiżjoni jikkonformaw mar-Regolamenti ta' Implantazzjoni (UE) Nru 390/2013 u (UE) Nru 391/2013.

Artikolu 2

Ir-rata għal kull unità għaż-żona tal-imposti *en route* tal-Italja għall-2018 ta' EUR 79,98 tikkonforma mar-Regolamenti ta' Implantazzjoni (UE) Nru 390/2013 u (UE) Nru 391/2013. Ir-rati għal kull unità għaż-żona tal-imposti *en route* tal-Greċja għall-2017 ta' EUR 29,95 u ghall-2018 ta' EUR 31,47 jikkonformaw mar-Regolamenti ta' Implantazzjoni (UE) Nru 390/2013 u (UE) Nru 391/2013.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Ottubru 2019.

Għall-Kummissjoni

Violetta BULC

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS

Rati għal kull unità en route ghall-2019

	Żona tal-imposti	Rata għal kull unità en route ghall-2019 fil-munita nazzjonali (¹)
1	Il-Belgju-Lussemburgu	67,55
2	Il-Bulgarija	61,17
3	Iċ-Ċekja	1029,20
4	Id-Danimarka	425,18
5	Il-Ġermanja	63,63
6	L-Estonja	29,17
7	L-Irlanda	28,12
8	Il-Greċċa	30,45
9	Spanja - il-Gżejjer Kanarji	49,82
10	Spanja Kontinentali	61,19
11	Franza	60,81
12	Il-Kroazja	313,27
13	L-Italja	77,96
14	Ċipru	31,84
15	Il-Latvja	27,02
16	Il-Litwanja	42,75
17	L-Ungernja	9 765,46
18	Malta	22,37
19	In-Netherlands	56,77
20	L-Awstrija	67,74
21	Il-Polonja	175,02
22	Il-Portugall	24,68
23	Ir-Rumanija	140,60
24	Is-Slovenja	59,51
25	Is-Slovakkja	49,69
26	Il-Finlandja	49,88
27	L-Iżvezja	530,55
28	Ir-Renju Unit	52,00

(¹) Dawn ir-rati għal kull unità ma jinkludux ir-rata għal kull unità amministrattiva ghall-kostijiet tal-hlas u tal-fatturazzjoni msemmija fl-Artikolu 18(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 391/2013 li tapplika ghall-Istati firmatarji tal-Ftehim Multilaterali tal-Eurocontrol dwar l-imposti tar-rotot.

DEĆIŽJONI (UE) 2019/1743 TAL-BANK ĈENTRALI EWROPEW

tal-15 ta' Ottubru 2019

dwar ir-remunerazzjoni ta' holdings ta' eċċess ta' riżervi u ta' certi depožiti (riformulazzjoni) (BČE/2019/31)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĈENTRALI EWROPEW,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-ewwel inciż tal-Artikolu 127(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ĉentrali u tal-Bank Ĉentrali Ewropew, b'mod partikolari l-ewwel inciż tal-Artikolu 3.1 u l-Artikoli 17 sa 19 tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Deċiżjoni BČE/2014/23 (¹) ġiet emenda sostanzjalment (²). Billi jridu jsiru emendi ulterjuri, dik id-Deċiżjoni għandha tkun riformulata fl-interessi taċ-ċarezza.
- (2) Il-Kunsill Governattiv jista' jaġġusta r-remunerazzjoni fuq il-holdings ta' eċċess ta' riżervi kollha tal-istituzzjonijiet, jew parti minnhom. Fit-12 ta' Settembru 2019, il-Kunsill Governattiv iddeċċieda li jintroduċi sistema b' żewġ livelli għar-remunerazzjoni ta' eċċess ta' riżerva, li teżenta parti mill-holdings ta' likwidità eċċessiva tal-istituzzjonijiet, jiġifieri holdings ta' riżervi li jeċċedu r-riżervi meħtieġa, minn remunerazzjoni negattiva bir-rata applikabbi fuq il-faċilità ta' depožitu. B'mod partikolari, il-Kunsill Governattiv iddeċċieda li jeżenta multiplu tar-riżervi minimi tal-banek. Il-Kunsill Governattiv iddeċċieda li jistabbilixxi l-multiplikatur inizjali "m" tar-riżervi meħtieġa tal-istituzzjonijiet, użati ghall-kalkolu tal-parti eżentata tal-holdings ta' eċċess ta' riżervi għal sitta ghall-istituzzjonijiet eligibbli kollha u r-rata tal-imghax inizjali applikabbi ghall-holdings eżentati ta' eċċess ta' riżervi għal żero fil-mija. Dan il-multiplikatur "m" u r-rata tal-imghax applikabbi għal holdings eżentati ta' eċċess ta' riżervi jistgħu jinbidlu maż-żmien mill-Kunsill Governattiv.
- (3) Id-deċiżjoni li tiġi introdotta sistema b'żewġ livelli għal remunerazzjoni ta' eċċess ta' riżerva għandha l-ghan li tappoġġa t-taħbiż-żonja bbażata fuq il-banek tal-politika monetarja, filwaqt li tippreżżera l-kontribut pozittiv ta' rati tal-imghax negattivi għall-pożizzjoni aġevolanti tal-politika monetarja u lill-konvergenza sostenibbli kontinwa tal-inflazzjoni lejn l-ghan tal-Bank Ĉentrali Ewropew (BČE). Is-sistema b'żewġ livelli għalhekk tiżgura li l-ispejjeż ta' rati negattivi għal istituzzjonijiet ma jtellfux it-trasmissioni bla xkiel, u bbażata b'mod predominant fuq il-banek, tal-politika monetarja fiż-żona tal-euro kollha,

ADOTTA DIN ID-DEĆIŻJONI:

Artikolu 1

Remunerazzjoni ta' holdings ta' eċċess ta' riżervi

1. Holdings ta' riżervi ta' istituzzjonijiet soġġetti għall-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 1745/2003 tal-Bank Ĉentrali Ewropew (BČE/2003/9) (³) li jaqbeż ir-riżervi meħtieġa skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2531/98 (⁴) u r-Regolament (KE) Nru 1745/2003 (BČE/2003/9) (minn hawn' il-quddiem "riżervi eċċessivi") għandhom jiġu remunerati b'zero fil-mija jew bir-rata ta' faċilità ta' depožitu, skont liema tkun l-inqas.

2. Parti mir-riżervi eċċessivi miż-żmura minn istituzzjoni fuq il-kontijiet ta' riżerva tal-istituzzjoni kif iddefiniti fl-Artikoli 1 u 6 tar-Regolament (KE) Nru 1745/2003 (BČE/2003/9) sa multiplu tar-riżervi meħtieġa tal-istituzzjoni (minn hawn' il-quddiem il-“kwota”) għandha tkun eżentata mir-regola ta' remunerazzjoni stabbilita fil-paragrafu 1. Il-multiplikatur "m" użat biex jikkalkula l-gratifikasi u r-rata tal-imghax applikabbi għall-holdings eżentati ta' riżervi jezda għandu jkun speċifikat mill-Kunsill Governattiv u sussegwentement ippubblikat fuq il-websajt tal-BČE. Kwalunkwe aġġustament għall-multiplikatur "m" u/jew għar-rata tal-imghax applikabbi għall-holdings eżentati ta' riżervi jezda għandu japplika mill-perjodu ta' manutenżjoni wara li tħibbar id-deċiżjoni tal-Kunsill Governattiv, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor. Il-holdings eżentati ta' riżervi eċċessivi għandhom jiġu stabbiliti fuq il-baži tal-bilanci medji ta' tmiem il-jum tal-kalendaru fuq perijodu ta' żamma fil-kontijiet ta' riżerva tal-istituzzjoni, kif iddefinit fl-Artikoli 1 u 6 tar-Regolament (KE) Nru 1745/2003 (ECB/2003/9). Holdings ffacilità ta' depožitu tal-Eurosistema m'għandhomx jitqiesu bhala riżervi eċċessivi.

(¹) Id-Deċiżjoni BČE/2014/23 tal-5 ta' Ġunju 2014 dwar ir-remunerazzjoni ta' depožitu, bilanċi u holdings ta' eċċess ta' riżervi (GU L 168, 7.6.2014, p. 115).

(²) Ara l-Anness I.

(³) Ir-Regolament (KE) Nru 1745/2003 tal-Bank Ĉentrali Ewropew tat-12 ta' Settembru 2003 dwar l-applikazzjoni ta' riżervi minimi (BČE/2003/9), (GU L 250, 2.10.2003, p. 10).

(⁴) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2531/98 tat-23 ta' Novembru 1998 li għandu x'jaqsam mal-applikazzjoni ta' riservi minimi tal-Bank Ĉentrali Ewropew (GU Edizzjoni Specjali bil-Malti, Kapitolu 1, Vol. 3 p. 16-18).

3. L-imġħax dovut jew miksub fuq investimenti eżenti u mhux eżentati ta' riżervi eċċessivi għandu jitnaqqas bl-iddebitar tal-kontijiet ta' riżerva tal-istituzzjoni rilevanti, jew skont il-każ, imħallsa, fit-tieni jum ta' negozju tal-BČN wara t-tmiem tal-perijodu ta' żamma li fuqu l-imġħax kien ikkalkulat.

4. Fil-każ ta' istituzzjonijiet li għandhom riżervi meħtieġa permezz ta' intermedjarju skont l-Artikolu 10 jew 11 tar-Regolament (KE) Nru 1745/2003 (BČE/2003/9), l-allowance għandha tigi kkalkulata kif stabbilit f'dan il-paragrafu. Il-multiplikatur "m" użat għall-kalkolu tal-allowance għandu jiġi applikat fuq ir-riżervi aggregati meħtieġa li għandhom jinżammu mill-istituzzjoni intermedjarja relevanti fisimha u fisem l-istituzzjonijiet kollha li għalihom iżżomm riżervi meħtieġa skont l-Artikolu 10 jew 11 tar-Regolament (KE) Nru 1745/2003 (BČE/2003/9). Ir-rata tal-imġħax applikabbli għal partecipazzjonijiet eżentati ta' riżervi eċċessivi kif iddefinit fl-Artikoli 1 u 6 tar-Regolament (KE) Nru 1745/2003 (BČE/2003/9) tal-intermedjarju rilevanti.

Artikolu 2

Remunerazzjoni ta' xi depožiti miżmumin għand il-BČE

Kontijiet miużmumin għand il-BČE skont id-Deċiżjoni BČE/2003/14 (⁹), id-Deċiżjoni BČE/2010/31 (⁹) u d-Deċiżjoni BČE/2010/17 (⁹) għandhom jibqgħu jiġi remunerati bir-rata tal-facilità ta' depožitu. Madankollu, meta jkun meħtieġ li d-depožiti jinżammu f'dawk il-kontijiet qabel id-data li fiha jrid isir ħlas skont ir-regoli legali jew kuntrattwali applikabbli għall-facilità kkonċernata, dawn id-depožiti għandhom jiġi remunerati matul dan il-perijodu bikri fil-facilità ta' depožitu jew bir-rata ta' zero fil-mija, irrispettivament minn liema waħda hija l-ogħla.

Artikolu 3

Revoka

1. Id-Deċiżjoni BČE/2014/23 qiegħda tiġi mhassra.
2. Ir-referenzi għad-Deċiżjoni mhassra għandhom jitqiesu bħala referenzi għal din id-Deċiżjoni u għandhom jinqraw skont it-tabella ta' korrelazzjoni li tinsab fl-Anness II.

Artikolu 4

Dħul fis-seħħ

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċċjali tal-Unjoni Ewropea. Għandha tapplika mis-seba' perjodu ta' żamma ta' riżerva tal-2019 li jibda fit-30 ta' Ottubru 2019.

Magħmul fi Frankfurt am Main, il-15 ta' Ottubru 2019.

Għall-Kunsill Governattiv tal-BČE

Il-President tal-BČE

Mario DRAGHI

(⁹) Id-Deċiżjoni BČE/2003/14 tas-7 ta' Novembru 2003 dwar l-amministrazzjoni tal-operazzjonijiet ta' self li l-Komunità Ewropea kkonkludiet skont il-facilità ta' assistenza finanzjarja ta' tul medju (GU L 297, 15.11.2003, p. 35).

(⁹) Id-Deċiżjoni BČE/2010/31 tal-20 ta' Dicembru 2010 li tikkonċerna l-ftuh ta' kontijiet għall-ipproċessar ta' hlasijiet b'rabta ma' self mill-EFSF lil Stati Membri li l-munita tagħħom hija l-euro (GU L 10, 14.1.2011, p. 7).

(⁹) Id-Deċiżjoni BČE/2010/17 tal-14 ta' Ottubru 2010 dwar l-amministrazzjoni tal-operazzjonijiet ta' self lil u mill-Unjoni taħt il-mekkaniżmu Ewropew għall-istabbilizzazzjoni finanzjarja (GU L 275, 20.10.2010, p. 10).

ANNESS I

Deċiżjoni revokata u l-emenda għaliha

Deċiżjoni BČE/2014/23	ĠU L 168, 7.6.2014, p. 115.
Deċiżjoni (UE) 2015/509 tal-Bank Ċentrali Ewropew (BČE/2015/9)	ĠU L 91, 2.4.2015, p. 1.

NNESS II

Tabella ta' korrelazzjoni

Deċiżjoni BČE/2014/23	Din id-Deċiżjoni
Artikolu 1	—
Artikolu 2	Artikolu 1
Artikolu 3	—
Artikolu 4	—
Artikolu 5	Artikolu 2
—	Artikolu 3
Artikolu 6	Artikolu 4
—	Anness I
—	Anness II

RETTIFIKA

Rettifika tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2019/1716 tal-14 ta' Ottubru 2019 dwar miżuri restrittivi fid-dawl tas-sitwazzjoni fin-Nikaragwa

(Il-Ġurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea L 262 tal-15 ta' Ottubru 2019)

F'paġna 1, fin-nota ta' qiegh il-paġna 1,

minflok: “(l)Ara l-paġna ... ta' dan il-Ġurnal Ufficijali.”;

aqra: “(l)Ara l-paġna 58 ta' dan il-Ġurnal Ufficijali.”;

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

